

## TRAVEL'BED

**Notice d'utilisation**  
**Instructions for use**  
**Manual de utilização**  
**Manual de utilización**  
**Gebrauchsanweisung**  
**Istruzioni per l'uso**  
**Gebruiksaanwijzing**

# IMPORTANT : A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE. A LIRE SOIGNEUSEMENT

NF EN 716-1/2

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Afin d'éviter tout danger d'étouffement, enlever la protection plastique avant d'utiliser cet article. Ce revêtement devrait alors être détruit ou rangé hors de la portée des bébés et des enfants.
- A monter par un adulte.
- **AVERTISSEMENT : ATTENTION AU DANGER DE PLACER LE LIT A PROXIMITE DE FLAMMES NUES ET D'AUTRES SOURCES DE FORTE CHALEUR, COMME LES APPAREILS DE CHAUFFAGE ELECTRIQUE, LES APPAREILS DE CHAUFFAGE A GAZ, ETC...**
- **AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER SI CERTAINS ELEMENTS SONT CASSES, ENDOMMAGES OU MANQUANTS, ET N'UTILISER QUE DES PIECES DETACHEES APPROUVEES PAR LE FABRICANT.**
- **AVERTISSEMENT : NE RIEN LAISSER DANS LE LIT ET NE PAS LE PLACER A COTE D'UN PRODUIT QUI POURRAIT FOURNIR UNE PRISE POUR LES PIEDS DE L'ENFANT OU PRESENTER UN DANGER D'ETOUFFEMENT OU D'ETRANGLEMENT, PAR EXEMPLE DES FICELLES, DES CORDONS DE RIDEAUX ETC.**
- **AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER PLUS D'UN MATELAS DANS LE LIT.**
- **AVERTISSEMENT : NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **AVERTISSEMENT: N'UTILISEZ QUE LE MATELAS VENDU AVEC CE LIT A NACELLE. NE PAS AJOUTER DE MATELAS ADDITIONNEL SUR CELUI-LA, RISQUE DE SUFFOCATION.**
- Assurez-vous que les mécanismes de verrouillage du système de pliage soient bien engagés avant utilisation.
- Après une très longue période d'utilisation du lit parapluie, assurez-vous que tous les éléments soient correctement verrouillés.
- La position la plus basse du sommier réglable en hauteur est la plus sûre. Il convient que le sommier soit toujours utilisé dans cette position une fois le bébé en âge de s'asseoir.
- Si l'enfant est laissé sans surveillance dans le lit, toujours s'assurer que les côtés mobiles du lit soient en position fermée.
- Vérifiez régulièrement que l'ensemble des fixations sont bien serrées avant d'utiliser le produit.
- Pour éviter les risques de chute, quand l'enfant est capable de sortir seul du lit, le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.
- Avant l'assemblage ou à chaque usage, vérifiez ce produit à la recherche de matériel endommagé, joints desserrés, pièces manquantes ou bords coupants. **NE PAS utiliser si une pièce est manquante ou cassée.** Contactez le fabricant pour les pièces de rechange et les instructions si nécessaire. Ne jamais substituer les pièces.

## CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- La structure, le matelas, et le sac de rangement peuvent être essuyés à l'aide d'une solution nettoyante douce et un torchon humide.
- Ne jamais nettoyer avec des produits de nettoyage abrasifs, à base d'ammoniac, d'eau de Javel ou d'alcool.
- Ne pas utiliser des éponges dures ou abrasives.
- Rincer à l'eau pour enlever les résidus.
- Consulter l'étiquette cousue pour connaître les consignes d'entretien du tissu.
- Ranger dans un lieu sec.

# IMPORTANT : RETAIN FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY.

NF EN 716-1/2

## DIRECTIONS FOR USE

- In order to avoid all danger of suffocation, remove the protective plastic cover before using this article. This covering should then be destroyed or stored out of the reach of babies and children.
- To be assembled by an adult.
- **WARNING : BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRE AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT, SUCH AS ELECTRIC BAR FIRES, GAS FIRES, ETC. IN THE NEAR VICINITY OF THE COT.**
- **WARNING: DO NOT USE THE COT IF ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING AND USE ONLY SPARE PARTS APPROVED BY THE MANUFACTURER.**
- **WARNING: DO NOT LEAVE ANYTHING IN THE COT OR PLACE THE COT CLOSE TO ANOTHER PRODUCT, WHICH COULD PROVIDE A FOOTHOLD OR PRESENT A DANGER OF SUFFOCATION OR STRANGULATION, E.G. STRINGS, BLIND/CURTAIN CORDS, ETC.**
- **WARNING: DO NOT USE MORE THAN ONE MATTRESS IN THE COT.**
- **WARNING : NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.**
- **WARNING: ONLY USE THE MATTRESS SOLD WITH THIS COT, DO NOT ADD A SECOND MATTRESS ON THIS ONE,SUFFOCATION HAZARDS**
- Make sure that the locking mechanisms for the folding system are correctly latched before use.
- After using the travel cot for a long period of time,make sure that all the parts are properly locked.
- The lowest position is the safest and that the base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
- If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the movable side is closed.
- Check this product regularly that all assembly fittings are tightened properly before use.
- To avoid risk of falling, when your child is able to get out of bed unaided, the bed should no longer be used for this child.
- Before assembly or each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. **DO NOT** use if any parts are missing or broken. Contact manufacturer for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

## INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

- The frame, mattress pad, and storage bag may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.
- Do not use harsh or abrasive cleaners.
- Rinse clean with water to remove residue.
- Refer to sewn in labels for fabric care instructions.
- Store in a dry place.

# IMPORTANTE: GUARDAR PARA CONSULTA POSTERIOR. LER ATENTAMENTE.

NF EN 716-1/2

## INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

- No sentido de evitar qualquer risco de sufocamento, retirar a proteção plástica antes de utilizar o artigo. Este revestimento deverá ser destruído ou guardado fora do alcance dos bebés e crianças.
- A ser montado por um adulto.
- **ADVERTÊNCIA! CUIDADO COM O PERIGO DE COLOCAR A CAMA PERTO DE CHAMAS E OUTRAS FONTES DE CALOR, COMO POR EXEMPLO APARELHOS DE AQUECIMENTO ELETRICO, APARELHOS DE AQUECIMENTO A GAS, ETC.**
- **ADVERTÊNCIA! NÃO UTILIZAR SE EXISTIREM ELEMENTOS PARTIDOS, DANIFICADOS OU EM FALTA. UTILIZAR UNICAMENTE COMPONENTES APROVADOS PELO FABRICANTE.**
- **ADVERTÊNCIA! NÃO DEIXAR NADA DENTRO DA CAMA QUE POSSA FERIR A CRIANÇA E NÃO A COLOCAR AO LADO DE ALGO QUE POSSA SERVIR DE APOIO PARA A CRIANÇA OU APRESENTAR PERIGO DE ASFIXIA OU DE ESTRANGULAMENTO COMO POR EXEMPLO FIVELAS, CORDÕES DE CORTINAS, ETC.**
- **ADVERTÊNCIA! UTILIZAR APENAS UM COLCHÃO POR CAMA.**
- **ADVERTÊNCIA! NUNCA DEIXAR A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO.**
- **ADVERTÊNCIA : USE APENAS O COLCHÃO COM ESTE BERÇO, RISCOS DE SUFOCAMENTO.**
- Assegure-se de que os mecanismos de fixação do sistema de dobragem ficam bem engatados antes da utilização.
- Após um período longo de utilização da cama "guardachuva", assegure-se de que todos os elementos se encontram correctamente aparafusados e fixos.
- A posição mais baixa do sommier ajustável a nível da altura é a mais segura. É conveniente utilizar sempre o sommier nessa posição a partir do momento em que a criança seja capaz de sentar sozinha.
- Se a criança estiver sozinha, sem a vigilância de um adulto, verificar sempre se as laterais móveis da cama estão em posição fechada.
- Nunca use plástico para embalagem ou outro tipo de película de plástico para cobrir o colchão que não seja vendido e concebido para esse efeito. Eles podem causar asfixia.
- Verifique regularmente se o conjunto das fixações está bem apertado antes de utilizar o produto.
- A fim de evitar riscos de queda, a criança não deve continuar a utilizar a cama a partir do momento em que seja capaz de sair dela sozinha.
- Antes da montagem ou em cada utilização, verifique se este produto contém material danificado, juntas desapertadas, peças em falta ou arestas cortantes. NÃO utilize se alguma peça faltar ou estiver partida. Contacte o fabricante para adquirir peças sobresselentes e solicitar instruções, se necessário. Nunca substitua as peças.

## CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO E DE MANUTENÇÃO

- A estrutura, o colchão e o saco de armazenamento podem ser limpos com uma solução de limpeza suave e um pano húmido.
- Nunca limpe com produtos de limpeza abrasivos, à base de amoníaco, lixívia ou álcool.
- Não utilizar aparelhos abrasivos.
- Não utilize lixívia.
- Consulte a etiqueta cosida para conhecer as instruções de manutenção do tecido.
- Armazene em local seco.

# IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE

NF EN 716-1/2

## PRECAUCION DE UTILIZACION

- Para evitar cualquier peligro de asfixia retire la protección de plástico antes de utilizar este producto y destrúyala o manténgala fuera del alcance de los bebés y niños.
- A montar por un adulto.
- ¡ADVERTENCIA! NO COLOCAR LA CUNA AL LADO DE LLAMAS U OTRAS FUENTES DE CALOR, COMO LOS APARATOS DE CALEFACCION ELETRICOS, APARATOS DE CALEFACCION A GAS ETC.
- ¡ADVERTENCIA! NO UTILICE SI HAY ELEMENTOS ROTOS, DETERIORADOS O QUE FALTAN, Y USE UNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO APROBADAS POR EL FABRICANTE.
- ¡ADVERTENCIA! NO DEJAR NADA E"N LA CUNA Y NO DEJAR AL LADO DE NADA QUE PUEDA SUPONER UN RIESGO DE ATRAPAR LOS PIES O PUEDA PRESENTAR UN PELIGRO DE ASFIXIA O ESTRANGULAMIENTO POR EJEMPLO LOS CORDONES DE LAS CORTINAS.
- ¡ADVERTENCIA! NO UTILICE MAS DE UN COLCHON POR CAMA.
- ¡ADVERTENCIA! NUNCA DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA.
- ¡ADVERTENCIA! SOLO UTILIZA EL COLCHON CON ESTA CUNA, PELIGROS DE ASFIXIA
- Asegúrese de que los mecanismos de bloqueo del sistema de plegado estén bien activados antes de utilizar la cama.
- Si se utiliza la cama paraguas durante un largo periodo de tiempo, asegúrese de que todos los elementos estén correctamente bloqueados.
- La posición más baja del somier, de altura ajustable, es la más segura. Conviene que el somier se utilice siempre en esta posición una vez que el bebé tenga edad para sentarse.
- En el caso de la cuna con ruedas, bloquear siempre los frenos cuando el bebé está en su interior.
- Verifique este producto periódicamente a fin de que todos los puntos de montaje estén correctamente apretados antes de utilizarlo.
- Para evitar el riesgo de caídas, no utilice la cama cuando el niño sea capaz de salir solo de la misma.
- Antes del ensamblaje y antes de cada uso, inspeccione este producto observando si hay partes dañadas, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NOutilice si falta alguna pieza o está rota. Contacte al fabricante para el reemplazo de piezas o si necesita instrucciones. Nunca reemplace piezas.

## CONSEJOS DE USO Y DE MANTENIMIENTO

- La estructura, el colchoncito y bolso de almace- naje, pueden ser limpiados utilizando una solución suave y un trapo.
- No limpiar nunca con productos abrasivos o a base de amoníaco, lejía o alcohol.
- No utilice limpiadores abrasivos o ásperos.
- Enjuague bien con agua para remover los residuos.
- Consultar la etiqueta cosida para conocer las instrucciones de mantenimiento del tejido.
- Guardar en un lugar seco.

# WICHTIG: FÜR SPÄTERE EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG DURCHLESEN

NF EN 716-1/2

## SICHERHEITSHINWEISE

- Um jegliche Erstickungsgefahr zu vermeiden, die Plastikhülle vor dem Gebrauch des Produkts entfernen. Die Hülle muss anschließend entsorgt oder außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahrt werden.
- Von einem Erwachsenen zu montieren.
- **WARNUNG! BRANDGEFAHR MUSS BERÜCKSICHTIGT WERDEN. DAS BETT MUSS IN EINER SICHEREN ENTFERNUNG VON OFFENEN FLAMMEN UND ANDEREN HITZQUELLEN, WIE ZUM BEISPIEL ELEKTRISCHEN ODER GASHEIZUNGEN USW., AUFGESTELLT WERDEN.**
- **WARNUNG! DARF IM FALLE VON BESCHÄDIGTEN ODER FEHLENDEN TEILEN NICHT VERWENDET WERDEN. ES DÜRFEN NUR VOM HERSTELLER GENEHMIGTE ERSATZTEILE VERWENDET WARDEN**
- **WARNUNG! LASSEN SIE NICHTS IN DEM BETTCHEN, STELLEN SIE DAS BETTCHEN NICHT NAHE AN EIN ANDERES PRODUKT, DAS ALS EINE FUßSTÜTZE DIENEN ODER EINE ERSTICKUNGS- ODER WÜRGEGEFAHR AUFWEISEN KÖNNTE, WIE ZUM BEISPIEL SCHNÜRE, KORDELN VON JALOUSIEN ODER VORHÄNGEN USW.**
- **WARNUNG! NICHT MEHR ALS EINE MATRATZE PRO BETT VERWENDEN**
- **WARNUNG! LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUFICHTIGT.**
- **WARNUNG: VERWENDEN SIE NUR DIE MATRATZE, DIE MIT DIESEM KINDERBETT VERKAUFT WIRD, FÜGEN SIE KEINE ZWEITE MATRATZE HINZU, ERSTICKUNGSGEFAHR**  
Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass die Verriegelungsmechanismen des Faltsystems gut verschlossen bzw. eingerastet sind.
- Vergewissern Sie sich nach einem längeren Gebrauch des Regenschirm-Bettes, dass sämtliche Elemente korrekt verriegelt und verschlossen sind.
- Die niedrigste Stellung des Bettrahmens ist zugleich die sicherste. Wenn Baby alt genug ist zu sitzen, sollte der Bettrahmen immer in dieser Stellung benutzt werden.
- Sollten Sie das Kind unbeaufsichtigt im Bett lassen, so stellen Sie stets sicher, dass sich die mobilen Seitenstücke des Bettes in geschlossener Position befinden.
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch regelmäßig, dass alle Befestigungsmittel gut festgezogen sind.
- Um ein Sturzrisiko zu vermeiden, darf das Bett für Kinder, die das Bett allein verlassen können, nicht verwendet werden.
- Vor dem Zusammenfügen oder vor jedem Gebrauch, muss das Produkt auf beschädigtes Material, lockere Verbindungen, fehlende Teile oder scharfe Kanten geprüft werden. VERWENDEN Sie das Produkt NICHT, falls irgendwelche Teile fehlen oder beschädigt sind. Wenden Sie sich für Ersatzteile und Anweisungen an den Hersteller. Ersetzen Sie nicht selbsttätig irgendwelche Teile.

## GEBRAUCHS- UND PFLEGETIPPS

- Der Rahmen, die Matratze und die Lagertasche können mit sanfter Seifenlauge und einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Nicht mit scheuernden Produkten oder Produkten auf Ammoniak-, Chlor-, oder Alkoholbasis reinigen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden Mittel.
- Mit klarem Wasser spülen, um eventuelle Reste zu entfernen.
- Das eingenähte Etikett mit den Pflegehinweisen beachten.
- An einem trockenen Ort aufbewahren.

# IMPORTANTE: CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE. LEGGERE ATTENTAMENTE.

NF EN 716-1/2

## ISTRUZIONI D'USO

- Per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere la protezione in plastica prima di utilizzare l'articolo. Distruggere tale rivestimento o tenerlo fuori dalla portata di neonati e bambini.
- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.
- **ATTENZIONE! NON POSIZIONARE IL LETTINO IN PROSSIMITA' DI FIAMME LIBERE E DI ALTRE FONTI DI CALORE, COME DISPOSITIVI DI RISCALDAMENTO ELETTRICO, A GAS ECC**
- **ATTENZIONE! NON UTILIZZARE SE ALCUNI ELEMENTI SONO ROTTI, DANNEGGIATI O MANCANTI E UTILIZZARE SOLO PEZZI DI RICAMBIO AUTORIZZATI DAL FABBRICANTE.**
- **ATTENZIONE! NON LASCIARE NIENTE NEL LETTINO E NON POSIZIONARE IL LETTINO VICINO A OGGETTI SUI QUALI IL BAMBINO POTREBBE APPOGGIARSI PER SOLLEVARSI O CHE POTREBBERO COMPORTARE UN PERICOLO DI SOFFOCAMENTO O STRANGOLAMENTO COME SPAGHI, CORDE PER TENDE ECC.**
- **ATTENZIONE! NON UTILIZZARE PIU' DI UN MATERASSO PER LETTO.**
- **ATTENZIONE! NON LASCIARE MAI IL PROPRIO BAMBINO INCUSTODITO.**
- **ATTENZIONE! USA IL MATERASSO SOLO CON QUESTA CULLA, RISCHI DI SOFFOCAMENTO.**
- Non appoggiare mai il letto a fonti di forte calore come camini, radiatori elettrici, forni a gas...
- Assicurarsi che i meccanismi di blocco del sistema di piegatura siano ben agganciati prima dell'uso.
- La posizione più sicura della rete regolabile in altezza è la più bassa. E' opportuno che la rete sia sempre utilizzata in questa posizione una volta che il bebè è capace di sedersi.
- Se il bambino è lasciato nel lettino senza sorveglianza, assicurarsi sempre che le parti mobili del lettino siano bloccate.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per assicurarsi che le viti di montaggio siano adeguatamente serrate prima dell'uso.
- Per evitare rischi di caduta, quando il bambino è in grado di uscire da solo dal letto, smettere di utilizzarlo.
- Prima del montaggio o a ogni uso, ispezionare per rilevare eventuali usure, giunti svitati, parti mancanti o bordi taglienti. **NON** utilizzare se una parte è mancante o rotta. Contattare il produttore per i pezzi di ricambio e le istruzioni, se necessario. Non sostituire mai i pezzi.

## CONSIGLI PER L'USO E LA MANUTENZIONE

- Telaio, materasso e custodia possono essere spugnati con una soluzione detergente delicate e un panno umido.
- Non usare mai detersivi a base alcolica o contenenti candeggina, ammoniaci o sostanze abrasive. Non utilizzare prodotti abrasivi.
- Sciacquare con acqua per rimuovere i residui.
- Fare riferimento alle etichette cucite per le indicazioni di pulitura dei tessuti.
- Conservare in un luogo asciutto.



# Belangrijk: bewaren voor toekomstige raadpleging.

## Zorgvuldig lezen

NF EN 716-1/2

### GEBRUIKSVOORZORGSMAATREGEL

- Teneinde ieder risico op verstikking te voorkomen, de plastic hoes verwijderen voor gebruik van dit artikel. Deze hoes dient dus te worden weggegooid of te worden bewaard buiten het bereik van baby's en kinderen.
- Moet door een volwassene worden gemonteerd.
- **WAARSCHUWING! PLAATS HET REISBEDJE NOOIT IN DE NABIJHEID VAN OPEN VUUR OF ANDERE TYPE WARMTEBRON ZOALS ELEKTRISCHE VERWARMINGSELEMENTEN, GAS VERWARMINGSELEMENTEN ENZ.**
- **WAARSCHUWING! NIET GEBRUIKEN ALS BEPAALDE ONDERDELEN KAPOT, BESCHADIGD OF KWIJT ZIJN. ALLEEN LOSSE ONDERDELEN GEBRUIKEN DIE DOOR DE FABRIKANT ZIJN GOEDGEKEURD**
- **WAARSCHUWING! LAAT NIETS IN HET REISBED ACHTER, PLAATS HET REISBED NOOIT IN DE NABIJHEID OF NAAST EEN PRODUCT WAARAAN HET KIND ZICH ZOU KUNNEN OPTREKKEN, ZICH MET DE VOETJES KAN AFZETTEN OF DIE EEN GEVAAR VOOR HET KIND KAN OPLEVEREN ZOALS VERSTIKKING, WURGING DOOR BV. KOORDJES VAN GORDIJNEN, ELEKTRICITEITSKABELS ENZ.**
- **WAARSCHUWING! NIET MEER DAN EEN MATRAS PER BED GEBRUIKEN**
- **WAARSCHUWING! LAAT UW KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER.**
- **WAARSCHUWING: GEBRUIK ALLEEN DE MATRAS DIE BIJ DIT BED IS VERKOCHT, VOEG HIER GEEN TWEDE MATRAS AAN TOE, VERSTIKKINGSGEVAREN**
- Voor het gebruik, controleren of alle vergrendelmechanismen van het opklapsysteem naar behoren op hun plaats zitten.
- Na lang gebruik van het vouwbedje, opnieuw controleren of alle elementen naar behoren vergrendeld zijn.
- De laagste stand van de verstelbare bedbodem is het veiligst, vooral als het kind kan zitten. De losse, beweegbare zijkanten (zoals bv. speelluikje) van het reisbed dienen altijd gesloten te zijn als het kind zonder toezicht in het reisbedje ligt.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen op de juiste wijze zijn bevestigd alvorens het product te gebruiken.
- Als het kind alleen het bed kan verlaten, dient het bed niet meer voor dit kind gebruikt te worden om het risico op vallen te voorkomen. Controleer voor montage of bij elk gebruik het materiaal van het product op beschadigingen, losse koppelingen, ontbrekende onderdelen of scherpe randen. Gebruik het NIET als een onderdeel ontbreekt of defect is. Neem contact op met de fabrikant voor vervangende onderdelen en zo nodig voor handleidingen. Gebruik alleen originele onderdelen.

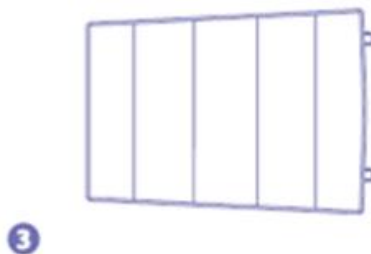
### GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSADVIEZEN

- Het frame, het matras en de opbergzak kunnen afgenomen worden met een mild reinigingsmiddel en een vochtige doek.
- Reinig nooit met een schuurmiddel, een middel gebaseerd op ammoniak, bleek of spiritus.
- Geen schuurmiddelen gebruiken
- Afspoelen met water om resten te verwijderen.
- Zie de ingenaaide labels voor de verzorgingsinstructies van de stof.
- Op een droge plek opslaan.



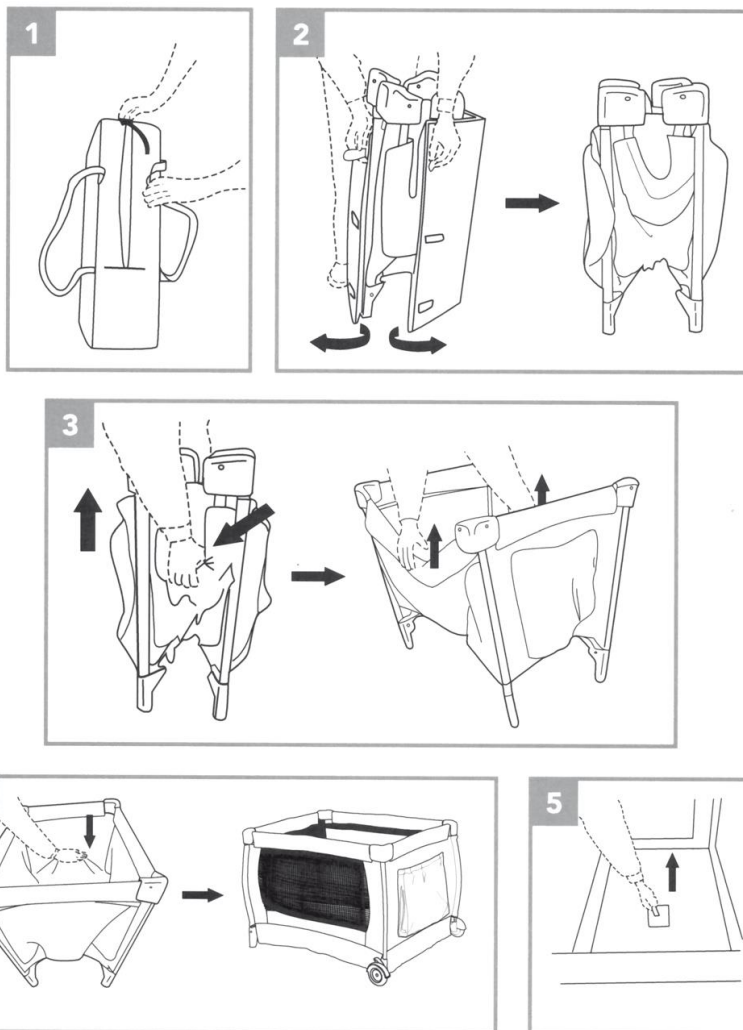


**Pièces fournies / Parts included / Peças fornecidas / Partes incluídas  
Mitgelieferte Teile / Pezzi in dotazione / Bijgeleverde onderdelen**

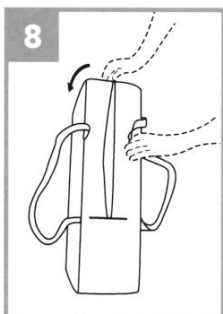
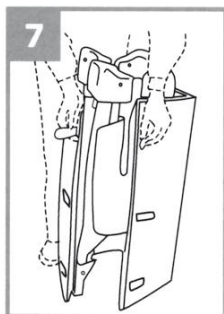
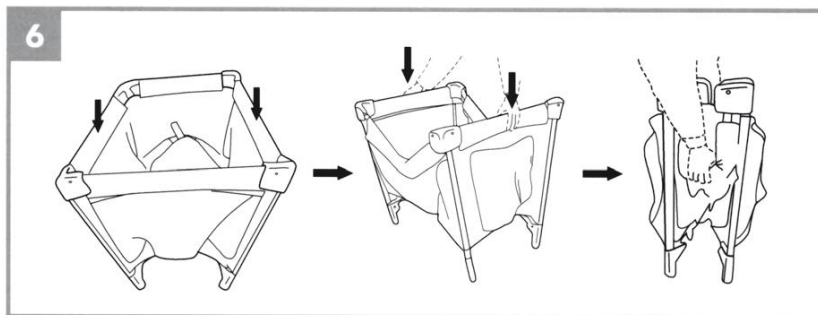


**Notice de montage / Assembly instructions / Instruções de montagem /  
Prospecto de montaje / Montageanleitung / Istruzioni di montaggio /  
Montagehandleiding**

déplier le lit/ unfold the bed/ desdobrar a cama/ desplegar la cama/ Entfalte  
das Bett/ aprire il letto/ ontvouw het bed



Plier le lit/ fold the bed/ dobre a cama/ doblar la cama/ falte das Bett/ piega  
il letto/ vouw het bed



## Relation clients

### FRANCE

Si votre produit ne vous donne pas entière satisfaction vous disposez également d'un délai de quinze (15) jours à compter de la date de réception des produits pour demander un échange.

Contactez-nous par mail (directement sur [www.vertbaudet.com](http://www.vertbaudet.com)) ou appelez-nous au

**0 892 700 201** Service 0,40 € / min  
+ prix appel

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h et le samedi de 8h30 à 13h.

### Other countries

If you are not entirely satisfied with an item, you may return it within 15 days, in its original packaging, and request an exchange or a refund.

Vertbaudet provides a home collection service via UPS.

Simply fill in the form in the Contact Us section. Then leave it to us to organise!